廣濟堂自製各種丸散　鮮明熟葯發客

自製經驗良葯出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌药膏　每合二元五　此膏治損傷凡有損口未埋者貼之即能全愈

跌打止痛药水　每樽一元二五　此水散瘀止痛凡跌打傷之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒药膏　每合一元五　專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽之即能全愈

萬應爛脚药散　每罇弍元　專治久年爛脚無論新舊爛脚搽之定然全愈

花柳鹹疳药膏　每合一元五　此膏專治鹹疳凡染鹹疳者貼之即愈

花柳白濁丸　每盒一元五　此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸壹点鐘其痛即止

花柳拔毒丹　每寸壹元　半打五圓　一打拾圓

▲注意　小店常有　茵陳跌打　化庄品　金耳環　花旗參　發行

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

林弼臣專醫

跌打刀傷　湯火損傷　續筋駁骨　雙單蛾頭　瘰癧瘡科　紅白痢症　花柳痔瘍　風痰鶴膝　各種雜症

醫學博士李鶴儔

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業後久爲全胞信服特設粤城普濟醫局兼充隨營軍醫活人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源著脈論根據實驗心細術妙酌投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科脚氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明了知決能按症發藥應服痊愈并將學堂者究經驗各藥開列、、外埠每罇加郵費恁

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇弍元　止內傷吐血汁每罇弍元　一掃光癬水每罇弍元

花柳入骨搜毒汁每盅弍元　遠年楊梅疔毒汁每罇弍元　止心痛汁每罇弍元

瘡疔橫痃芒菓汁每盅弍元　急救撞紅淋瀉汁每盅弍元　內消痔漏汁每罇弍元

止夜夢遺精丸每罇弍元　腎虛腰痛散每罇弍元　三鞭補血汁每盅弍元

消小兒胎毒膏每盒弍元　久戰不倦合歡膏每盒弍元　消浸咸瘡汁每盅弍元

止小腸氣痛汁每盅弍元　婦科經期腹痛丸每罇弍元　赤遊瘋丹毒汁每盅弍元

跌打還魂止痛丸每只[illegible]元　備牙痛藥水每罇[illegible]元　婦科產後肚痛汁每盅弍元

止咳扯氣斷根丸每罇弍元　神效瘰癧內消汁每盅弍元　立消腫脚汁每盅弍元

化痰降氣止咳丸每罇弍元　光明退膜眼葯每罇[illegible]元　拔毒瘡科葯膏每盒弍元

風濕腫痛癱症汁每盅弍元　遍身血毒瘡痕汁每盅弍元　萬應喉症葯水每罇弍元

跌打骨傷止痛散每服[illegible]元　花柳合歡免毒汁每盅[illegible]元　止頭暈葯水每盅[illegible]元

[illegible]紅雲血斛汁每料廿元　[illegible]每罇弍元

馳名參茸二鞭補腎丸四兩庄每盒四元

Lee Hock Chow　11 Pender St. W.
Vancouver B.C.　Phone Douglas 3523L

花旗參　金耳環　茵陳跌打　正蚺胆

各項丸散藥汁大減價每元收八折

兩廣中醫學堂優等學業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

各屬新聞（二）

壯丁演習野戰

鶴山月前訓練完畢之壯丁九千八百餘名　改編爲勇壯丁隊共四拾隊　利用民間槍彈　負責維護全邑治安　並規定半個月演習野戰一次　藉取聯絡　熟習技能　最近敵人似有南侵企圖　爲充實民衆武力　以備守土殺敵起見　特於昨廿四　廿五　廿六一連數天　集中第壹區壯丁隊及義勇壯丁隊千數百人　配備槍彈　全副武裝　沿江佛公路兩旁山崗間　假想敵在江門　演習攻擊與防禦諸爭鬥動作　燃燒炮竹代替槍聲　並實施聲東擊西避實就虛遊擊之術　由該縣社訓總隊部各教官担任指揮及作戰計劃　謝縣長陳副總隊長　勞特派員　暨鶴中簡師少年團　省立庚戌中學全體員生及軍訓教官　各民衆團體　到場指導協助參觀　連日演習成績頗佳　又定昨月一日至九日再召集壯丁隊　沿新鶴公路及鶴開公路　切實演習野戰　以利指揮

再禁穀米出口

從化函　米價近高漲　中下米每斗由六毛四至七毛四　查因運出口過多所致　縣府壹日布告再禁穀米出口　並輾上二白米

賊机飛過江村

番禺函　三日上午八時四拾分　敵机四架由西北侵入江村上空　圖炸粵路　高塘鄉公所立電江村警隊部鳴鑼告警　壯丁保安隊分頭嚴密警戒　是日適爲墟期　但鄉人經防護團員引導　均能循序入公共避難所　故無意外發生　敵机在上空掠過向新街方面飛去　至拾壹時廿分解除警報　恢復常態

收到債欵總數

番禺函　農民銀行拾壹月份收到各區鄉及所屬各商會繳到救國公債欵九萬六千四百五拾九元二毫　仙沙所農民定月共繳二萬八千六百六十八元八仙　統計拾二萬五千一百二拾五元九毫　縣府是月份繳解廣州分會共拾二萬零五百元

破獲沙灣賭窟

番禺函　壹區沙灣鄉冬防巡查隊　壹號偵悉有地痞在各處私開雜賭　派隊分頭往市東坊燕園及亞中坊大地塘破獲兩賭窟　獲賭徒何十　何廣　何根等　連賭具解縣究辦

美盛金舖舖舖舖

MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾　各廠大小鐘錶　各欵眼鏡　代理開平明報　全年報費五元　五毛　司理鄧湛隆啓

義泰泰泰泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

中華「戰時畫報」

良友（戰）事（畫）刊

上列兩種畫報均由第壹期起已到有十幾期　兩期貳毛五

最近復刊良友畫報　抗戰時期　民衆必備　四毛

中英文五彩精印　京（滬）（杭）（甬）詳圖（即江蘇浙江戰區地圖）　並附中華民國疆域圖　全圖長廿七寸濶廿一寸　每張五毛　批發特廉

廿七年大本通書　二毛五　外埠三毛

新寧雜誌毛半　華僑雜誌毛半

探海燈叁張一毛　香港循環報一毛

中華戰事專號第一二三輯即57 58 59期每期四毛

▲粵穩達權社鳴謝廿六年經費

李發彬　李顯球　羅俊焯　每五元
吳瑞端四元半　許百四元
陳球三元半　李奕祥三元
呂就榮　發利廠　吳達明　李袞卿
各貳元半　陳日昇壹元貳五
劉孔順　馬心民　李培　李杜
何春初　李常緒　梁日昇　李鎭
黃國材　簡焜　梁成　梁煥
羅就　以上每貳元
黃樹森　潘球　李其偉　李耀棠
周仁佳　廖作　梁吉　以上每壹元半
梁穗　張椿仕　吳業棠　吳泉柏
梁明滄　潘顯榮　林翰元　吳應早
劉孔民　羅協平　邵松均　鄭信　以上每壹元

奇異藥水

奇異藥水擅治心痛胃痛氣痛肚痛牙痛頭痛腰痛背痛骨痛風濕瘡科皮膚咸粒跌打腫瘀傷風感冒飽滯脹悶嘔痾水瀉中風中痰中暑中毒危險急症可食可搽限五分鐘見效

奇異藥水每罇價目　大號七毛五　二號四毛五　三號二毛五

雲哥華代理處　金利源　輔行　廣萬生　廣裕隆　活生藥行　中華藥房　福星藥房

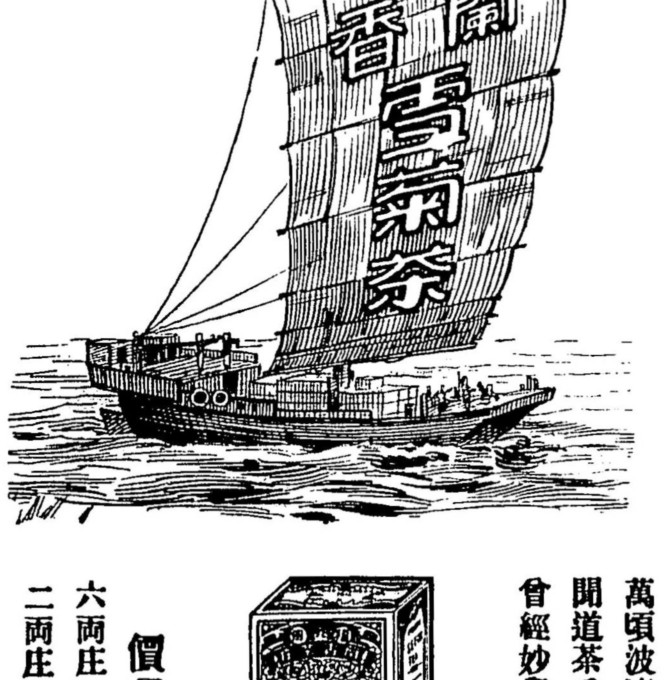
五洲大藥房總代理

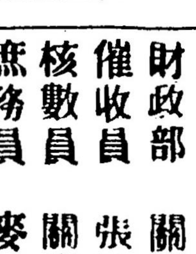
ENG CHOW CO.
104 E. Pender St.　Vancouver, B.C.

裕綸德記發發發發行所所所所

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisgard St.　Victoria, B.C. Canada
P.O. Box 1155　Phone Empire 1631

大宗冬節貨品　彩盒生晒枝乾　彩盒糯米枝乾　磁盅蜜糖薑拳　綠盅蜜糖薑拳　錦盒糖薑　錦盒名茶　時欵花罇　顧繡檯氈　各種絲巾　如蒙惠顧　價特相宜　發客





順風順水遠乘舟
萬頃波濤眼底收
開道茶香推雪菊
曾經妙譽遍環球

價目
六兩庄二毫五仙
二兩庄一毫
各商號均有發售

雲高白羊樓書庄華埠

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver, B.C

所有書籍　大廉價八折

包醫斷根白濁葯水　每罇四元

目錄印備函索即奉

▲接整水嚨

本號承接修整水嚨喉井裝冷熱水嚨電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由喊線通知從速應命

▲喊線矢磨三九貳九

D. Drummond
207A Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929

▲住家喊線 Fair. 3445Y

地布杭文披露

▲尾利慎血致公堂廿七年職員表

正會長　洪昌　關崇駿
正書記　關榮國　李扳
正外交　吳沛霖　梁標
正監督　方榮　關昌國
財政部　關國就　關崇進
催收員　張培振　黃洪光
核數員　關崇和　關章
庶務員　麥水　李滿興
正議長　張椿宏　張林潤
評議員　張杞梓　關國雅　關崇海
馬整　胡寬銘　張椿洽
張晃濯　胡王　張炳聲
梁瓊芳　關仲寧　黃希堯
梁坤　李汝洪　張錫松
張文裕　張進廷　黃成
關煜勵　梁金海　關勵協

△二埠達權社民國廿吉年職員

社長　李來百　李焯偉
議長　蔣會可　李大立
書記　李奕仍　黃連
交際　陳履權　黃石安
財政　蘇杜儀　李漢
監督　李聖創　羅壽
宣傳　余毓運　梁灼南
核數　黃禮富　宋昭懋
催收　梁廷袞　羅星全
調查　余穗和　李來仟
庶務　張明滉　劉希鑾
舒尾路壟埠書記　林文合　譚煜
評議員
林立權　黃鉅　區育學　葉崇義
葉文選　林三和　梁郁　宋華條
宋華達　吳錦昌　雷維碩　譚文廣
易郁　梁華長

墨杞云麵包公司

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 28131　10642--100th St
EDMONTON, ALTA.

本公司創立多年專製最靚麵包及各色餅食貨真價實久已馳名並在加拿大各大商埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎茲將加西有本公司支店之各埠畧列于後

舞市阻　点問頓
雷振打　雲高華
卡技利　域多利
列必珠　沙市加寸
波蘭頓

駐（滅点）總公司啓

買紙料者注意

▲公司常有各種紙料齊備·如包物紙·廁紙·繩仔·信皮·紙篳盤·及學校用品·華友光顧·請留意焉··

Columbia Paper Co.
Vancouver,-Victoria.

哥林比亞紙公司謹啟